

凡是错误的思想,凡是毒草,凡是牛鬼蛇神,都应该进行批判,决不能让它们自由泛滥。

毛泽东

## 日本文艺战士向斯坦尼“体系”开火

表示要高举毛主席革命文艺路线的旗帜,坚决投身于工人阶级斗争的急流洪涛,把斯坦尼“体系”彻底、干净、全部地埋葬

【本刊讯】日本“齿轮座”剧团机关报《文艺战士》一月一日一期,在《向斯坦尼斯拉夫斯基体系的老巢开火!》的大标题下,发表了武井朱美与寺尾哲之写的两篇文章,文如下:

是小资产阶级自我表现,  
还是从工农群众中集中起来?

武井朱美

凡是“粉碎安全保障条约”文工团“公演过的地方,必定兴起自下而上的实际斗争。这是剧团正在彻底肃清斯坦尼斯拉夫斯基“体系”影响的明证。

和战后工人运动的高涨相呼应,现场演出也活跃起来,自编自演,工人阶级开始登上了所谓的话剧舞台。正是在这个时候,斯坦尼“体系”披上了一件极其新鲜的伪装,开始统治了日本的戏剧界。这个“体系”在苏联这个社会主义社会的戏剧界是不可动摇的权威,也成了我们演戏过程中必须进行的修养。正是它阻挡了我们前进。

这是什么样的修养呢?我开始学习斯坦尼“体系”,从现在恰好要追溯到二十年之前。既然斯坦尼是一个“体系”的偶像,那末,我们演员的理想的形式与生活环境,也就必须是斯坦尼的《我的艺术生活》中所鼓吹的那套货色。我们好像宗教徒接受洗礼那样,战战兢兢地跨进了斯坦尼的神堂。据他说:演仙鹤的时候,就要从早到晚呆在动物园里观察仙鹤,素描仙鹤,研究它的活动;演螳螂的时候,就要从自己内心发现螳螂的丑态和它吃掉雄螳螂的凶相,并要触类旁通,如此等等。“体系”的这种极其低级的例子似乎是无聊的游戏。但这里面包含着有关世界观的重大问题。

我在相当长的时间里,尽管在头脑中知道,但总抛弃不了“演工人是不合算的,是无意义的”这种情

绪。然而,中国的无产阶级文化大革命彻底纠正了我对工人阶级的认识。特别是当用毛泽东思想哺育起来的勇敢而又聪明的工人形象突然出现在我面前的时候,才使我猛醒。从此,过去那条塞满了资产阶级的一切古董的讨饭口袋被撕得粉碎,我作为演员而感到骄傲的资产阶级王国才开始土崩瓦解。

我不会忘记,当我受到一个把斯坦尼“体系”奉若终生大事和金科玉律的著名导演的指导时,我曾经满怀豪情地住进了他的摆满演剧书籍的接待室。我也不会忘记,当我访问那个已经堕落为修正主义者,并散布无聊歌曲的“歌声会”的领导人时,他那美丽的靠垫和地毯给我的感触。这样,就在那种把工人家庭和资产阶级社会凝成一体,的情况下,开始了我的演员生涯。他们认为,要掌握演员感觉的微妙性,必须有纯朴的感受。而且,这种感受必须是资产阶级的感受。一提起又黑又亮的钢琴,就一定要联想到下垂的雪白的花边,上面放着两三个光润的红苹果。他们宣传说:第一次访问日本的莫斯科艺术团里扮演《三姐妹》中的玛霞的演员,是工人出身,她越是成功地塑造出资产阶级的微妙的恋爱情感,就越是受到赞扬;即使是工人出身只要依靠斯坦尼“体系”,就能够有高尚的情操和精湛的演技。

但是,我们奋起进行反修斗争以来的实践证明,斯坦尼“体系”在工人阶级面前无异于空中楼阁。斯坦尼“体系”根本不承认有剥削的社会存在,是抹杀阶级斗争的,是一种修正主义的思想。它腐蚀要求解放的被压迫者和被剥削者,使它们向往资产阶级社会,让工人阶级永远向统治者三拜九叩。因此,我们只有在坚持无产阶级专政的思想和进行自我改造的过程中,才能够戳穿斯坦尼的庐山真面目。

那么,我们要在舞台上做些什么工作呢?当然必须站在无产阶级立场上,鼓舞群众,放手发动群众起来革命。还必须向群众学习,把它集中起来,再回到群众中去,给他们指明解放的道路。

在访华前演出的《野火》中,主人公茂助决死同

蒋帮报纸报道

### 美帝加紧培训中国语文人员

【本刊讯】香港《大公报》二十四日消息:

台北蒋帮报纸二月十五日刊出美国通讯说:美国政府很重视对中国语言的研究工作,委托了乔治城大学语言学院的中国语言系,协助修订美国国防语言学院的中文课本。乔治城大学最近表示,要与台湾蒋帮加强合作,交换有关人员,等等。

美国政府重视研究中国语言,不是最近才开始。据蒋报的这篇通讯中说:“美国国会通过的国防语言法案,中文已列为十几种重要的国防语言之一”,要“积极研习”。

距今十年以前,美国政府已根据“国防教育法案”,对美国的五十所大学给予经济援助,要它们发展研究华语的工作。

顾名思义,美国国防语言学院是为军事需要而设立的,据在该院担任教

学的人写的,由台湾出版的一本书籍说,这个学院的最前身是美国第四陆军情报学校,一九四一年十一月在旧金山成立,当时主要是研究日文日语。一九四六年,美国第四陆军情报学校改称为陆军语言学校,训练陆军人员学习日本,朝鲜等语言。

一九四七年,陆军语言学校内,成立了中文国语系,后来又增设了中文

官方斗争而同未婚妻筱分手。在这个场面里,筱也是热泪盈眶地送别茂助。我也以每天在舞台上流泪为乐,并且自我陶醉。

但是,必须铭记,我在舞台上的这种态度在从事斗争的人民看来就等于十分可笑的愚蠢行为。

在中国排演《野火》,使我们有一种清爽之感。就好像我们的紫黑色血液一滴一滴地被抽出,我们的内脏每一天都受到洗刷似的。中国的文艺战士们把我们看成是自己人,加以批评。不久,《野火》越来越燃烧起无产阶级的鲜红的思想火焰,《野火》新生了,苏醒了。我们扮演角色变成了一场层层剥去自己的资产阶级思想之皮的斗争。《野火》最后一幕有一个场面是把父亲克平送出去,筱自己也当了传令员向村外走去。但回国以后发现,这一段描写方法大大落后于群众的斗争。用毛泽东思想武装起来的革命工人既把自己当成革命的动力,又把自己当成革命的对象,即使是一个人也敢于起来斗争,鼓舞激励群众。我们必须向他们学习。女青年筱被她父亲老而益壮,立志改造社会的革命精神所感动,进一步坚定了斗争意志,出去传令。这种描写方法是消极的,暴露了还有前场戏中和茂助告别的那种影响。

马克思列宁主义者肩负着积极改造世界的任务。因此,决定离别场面的重点放在鲜明地突出自觉地带头开拓世界这样一种思想上。

另外,关于应该描写什么以及如何描写这个问题,我们必须彻底粉碎对斯坦尼“体系”后期鼓吹的“最高任务”这一货色所抱有的幻想。这里包藏着资产阶级企图垄断文艺的阴谋。因为,斯坦尼所谓的“最高任务”宣扬说要站在无产阶级的立场上,其实这是欺骗人民,是最后的一块遮羞布。

他们对小资产阶级的内心世界感兴趣,避免描写无产阶级,打着所谓“要捍卫教育之灯”这样一个“最高任务”的旗号,描写了进步教师。他们或者是描写了为战争责任问题而苦恼的有良知的医生和被轰炸者的和平愿望。这里丝毫也没有对敌人的进攻,只有微弱抵抗的姿态。这种既不从工农出发,又不改造自己的世界,毕竟还是资产阶级的世界。他们决不让偶然登场的工人谈论政治,而只能看到工人阶级的落后面被描写得活龙活现。他们对这些落后面产生恋恋不舍的感情。

这无非是小资产阶级眼里的工人形像。这种只强调工人阶级的落后面,散布人怎样进行改造也改造不了这样一种停止的论点,是同敌人制造的人类无论怎样努力也实现不了共产主义社会这种逻辑一脉相承的。

(下转第三版)

粤语系(粤语系学生人数,约为国语系的一成)。

一九五三年,中文国语系扩充,教员由二十余人增至八十余人。驻台湾的美国大使馆,并在台湾为该校招考了教员近百人,这一批人后来因某种原因,没有赴美。

一九六三年,美国陆军语言学校改组,隶属国防部,名曰国防语言学院西岸分校,而把另外的海军语言学院,改名为国防语言学院东岸分校。西岸分校中,一共有二十七个系;中文国语系,中文粤语系,越南语言系,都是主

要的部门。此后不久,由于美国扩大越南战争,该校的越南语言系也随之扩充,教员与学生的人数都超过了中文国语系。

据一九五七年时的统计,侵台的美军陆军军官中,至少有六十余人,曾经在美国国防语言学院的中文国语系毕业。这又说明美军学习中国语言的目的。

一九六七年,美国国防语言学院西岸分校,新成立了空军中文国语系,专训练美国空军人员。

该校的教员,有不少是从台湾去的蒋帮人物。

美记者自达累斯萨拉姆报道说

### 中国在坦桑享有声望

【中央社纽约二十五日电】《基督教科学箴言报》驻非洲记者亨特报道,看来中国共产党人在坦桑尼亚处于可以在经济和军事方面起相当影响的地位。

亨特从坦桑尼亚首都达累斯萨拉姆发出的一则电讯说,在经济方面,红色中国人有几项重要的计划。这些计划包括一个农具厂,一个国营农场,在农村各地的医生和友谊纺织厂。计划把这个纺织厂和这个国家的其他纺织厂联合在一起,使坦桑尼亚在纺织品方面在事实上达到自给自足。

亨特接着说,但是,由于中国承担了建筑坦桑尼亚一赞比亚铁路的任务,所有这些计划都缩小了。

亨特还指出,红色中国由于迅速完成发展计划,在当地享有声望:桑给巴尔鞋厂在十二个月之内完成了;纺织厂在十八个月内开工了。

#### 阿富汗报纸报道我援建一棉纺厂情况

【本刊讯】喀布尔消息:喀布尔的主要报纸二十三日在头版刊登了有关巴格拉姆棉纺厂的消息。

消息说,这个厂的造价是四亿二千三百万阿富汗尼,这笔钱是由中国提供贷款的,它将在一个月之内正式举行落成典礼,这个厂每年将生产一千二百万米的布匹和八百吨的纱。这个厂的造价比原来估计的造价节约了一亿阿富汗尼,该厂在过去四个月的试产中已生产了一百万米的布匹和十五吨的纱。厂长还说,该厂生产的产品质量将比阿富汗其他工厂的质量好,但价钱不比其他厂高。

参政消息

第4081期 1970年3月1日 星期日

新华通讯社编印 内部刊物·注意保存



蓬皮杜同尼克松的会谈结束

尼克松说会谈“不是在一切问题上都完全一致”

【路透社华盛顿二十六日电】尼克松总统今天对法国总统蓬皮杜说，他们在白宫举行的会谈改善了他们两国的关系。但是他说他们并不是在他们讨论的每一件事上都取得一致意见的。

尼克松是在举行三天讨论后为蓬皮杜送行时说这番话的，这次会谈未能弥合在中东问题上的政策分歧。

蓬皮杜说，尼克松总统执政十三个月来在美法达成和解以便驱散过去几年中笼罩着两国关系的阴云方面奠定了基础。

两位领导人二十四日他说，现在使得法

国和美国能够密切地协力为和平效劳，而同时又保持它们自己的特色和独立。

【美新处华盛顿二十六日电】两位总统在二十六日为时两小时的会谈中，主要谈论了中东局势的所有方面，也谈到了法国向利比亚出售约一百架“海市蜃楼”喷气式飞机的问题。白宫新闻秘书齐格勒对记者说，“总统曾授权他说明这次会谈有助于使两国在某些问题上更加接近”，尽管他们的“方法有某些不同”。

两位领导人二十四日和二十六日在尼克松办公

室的私下会谈中，谈及了世界总的局势、国际金融问题、欧洲一体化、中东、中苏关系、东西方关系和美苏限制战略武器会谈等问题。

尼克松说，他和蓬皮杜并不是在他们讨论的一切问题上都是“意见完全一致的”。

【合众国际社华盛顿二十七日电】尼克松总统和法国总统蓬皮杜昨天结束他们对世界问题的讨论后，蓬皮杜就前往肯尼亚，进行一次短暂的访问，参观一下四月将进行下一次登月旅行的“阿波罗”十三号火箭。

【法新社华盛顿二十六日电】蓬皮杜对他的东道主说，他完全感觉到他在华盛顿所受到的热情的欢迎和昨天在国会联席会议上讲话的光荣。

他又说：“我同你们政府所进行的全部会谈，一直都是直接了当、坦率和诚挚的。”

【法新社佛罗里达州肯尼迪角二十六日电】法国总统蓬皮杜及其夫人今天从华盛顿飞抵这里，到这里著名的空间发射中心进行两小时参观。

一位白宫发言人在华盛顿说，蓬皮杜已邀请尼克松访问法国，尼克松曾说他很高兴这样做，日期未确定。

尼克松后来说，他“不打算在最近的将来出访”，然而他说他打算再次访问欧洲，那时他将访问法国。

【本刊讯】法《民族报》二十七日报道：在华盛顿的访问是蓬皮杜总统长途旅程的第一站，他在华盛顿获得成功，这一成功也将有助于总统的旅行的下阶段。

法兰西共和国总统费了很大的劲，去清楚地阐明法国的政策，特别是那些最有争论的各问题上采取的政策。蓬皮杜这样作时，丝毫没有离开原有的行动路线，他对这一行动路线根据宪法负有最高责任，他之所以选择这种路线，是因为他跟我们一样认为，这条路线最符合我国的利益。

我们不能不看到，在世界局势发生某种变化而使自己的处境出现困难时，共和国总统用他的行动表明，法国负责人去华盛顿进行汇报和接受指示的时代已经彻底过去。

【本刊讯】美《基督教科学箴言报》二十四日发表了该报记者卡莱尔·摩根二十一日从巴黎发回的一篇报道，题目是《蓬皮杜—尼克松会谈，总统希望不仅仅替法国讲话，而是从欧洲统一这一更广泛的基础上讲话》，摘要如下：

最近的一些事件构成了蓬皮杜总统在华盛顿与尼克松总统举行会谈的大舞台。

甚至在几个月以前，这样的会谈在报纸标题中还被看作是法美关系问题，现在则是从美国同整个西欧的关系角度来加以看待了。

巴黎接近蓬皮杜的人士透露，蓬皮杜认为他自己在华盛顿不仅仅是法国关于世界问题的发言人，而且是聚集中的欧洲的发言人。

他同他的前任戴高乐很不一样。戴高乐关于建立一个包括苏联在内的“正常化的欧洲”的宏伟计划有使强大的西欧推迟成长的危险。但是蓬皮杜的目标是首先在更广泛的西方基础上建立一个强大的西欧。

为此，他放弃了戴高乐对英国参加共同市场问题的否决态度。

看来戴高乐往往是通过讨好莫斯科来提高法国在同自己盟国竞争中的威望。蓬皮杜的目标显然是使西欧不那么依赖美国的支持，但又使西欧仍对西方联盟有用。

看来他对欧洲所抱的目的同尼克松在向国会的报告中所说的美国目的恰好一致。

这样一来，过去在美法关系中常常出现的敌对感已为一种更广的角度所代替了。

法报强调蓬皮杜去美是为阐明法国的政策  
说法头目去美「接受指示的时代已完全过去」

【路透社华盛顿二十六日电】（记者：哈里斯）尼克松总统和蓬皮杜总统三天的会谈缓和了法美关系，但是没有消除对中东问题的政策分歧。

美报说美法“在缩小分歧方面没有进展”

生活的现实，但是至少他们一致认为作为朋友可有不同意见。

在欧洲，据说蓬皮杜总统强调他支持戴高乐的决定，使法国脱离北大西洋公约组织的统一军事司令部而发挥独立的作用。

【美联社华盛顿二十六日电】美《华盛顿邮报》今天说，法国总统蓬皮杜到华盛顿进行三天访问，在第二天结束时，“在缩小政策分歧方面显然没有取得进展”。

据说，蓬皮杜总统和尼克松总统已得出结论，认为政策分歧，特别是对中东问题的政策分歧，是

政府的意见是莫斯科不希望。蓬皮杜对公布四大国中任何一国的和平计划也很有意见。美国公布了计划。

“蓬皮杜的论点是，西方没有在四大国会谈上考验苏联人。美国人认为他们用尽了一切办法。”

“这里的一位官员说，我们各自重申了我们已为大家知道的观点。没有取得进展。”

“蓬皮杜为给利比亚飞机的交易所苦恼，他对出售飞机是为了希望保护法国在中东的石油利益的说法很恼火。他认为，他同尼克松的会谈好极了，

因为会谈是坦率的，但是他承认在中东问题上没有取得进展。

“说到以色列，蓬皮杜的看法是，以色列必须同中东国家比较协调。”

“在华盛顿同巴黎过去有分歧的其他方面，哪一方也没有进展的迹象。蓬皮杜仍然认为，使戴高乐把美国军队赶出法国和让法国退出北大西洋公约组织一体化司令部的理由依然存在。”

“他一面说，在目前情况下，美国应该在欧洲保留一支有相当数量”的军队，同时又认为，确切的人数要由美国决定，并且认为法国的努力应针对消除使任何这样的部队留在欧洲的理由。”

感觉等等。

斯坦尼斯拉夫斯基大师叫嚷说：“肃静”、“不许吐痰”、“不许在附近烤鱼”。这完全是对工人阶级的生活和感情的侮辱。不管修正主义者怎样辩护，这个“体系”的目的就是要建立一个小资产阶级的王国。

现在我们的排演场，可以听到各种行业的青年工人和老工人的豪放声音，这里也成了进行激烈讨论的地方。渗入工作服里的那种油漆味和油泥味充满了整个排演场。这些东西会妨碍我们的创作吗？没有那么回事。这是多么好的使我们的精神得到振奋的创造性的气氛哪！

另一个问题是，在那位大师的头脑里，排演场似乎只能设在剧院里，或者在一个大的雅静的房间里，除此而外再没有别的地方。马达轰鸣的工厂的一角，集聚着港湾工人的俱乐部、司机和售票员的休息室等等，都是我们的好的排演场。在这里，我们不知受了多么大的教育；为了把工人阶级的阶级性在艺术上集中地表现出来，不知同自己的私字进行了多少斗争。我们不是“从自我出发”，而是把立足点移到工人、农民方面，并且自从走上“从工农出发”的道路的时刻起，工人、农民就开始耐心地帮助和指教我们进行自我改造。舞台是否正确地反映出激烈的对敌斗争的焦点，演技同现实的斗争比较是否真实，演员在表演中的思想、感情是否真正是工人阶级的，是真是假，他们都严格地正确地给予判断。斯坦尼斯拉夫斯基所害怕的正是这一点，正是工人、农民要领导他们这一点。他为了保住自己的权威，就顽固地呆在排演场里。我在六年前曾在《烧伤的眼瞤》（是描写一位因原子弹爆炸而失明的姑娘提高阶级觉悟过程的一出戏）中扮演她的哥哥——一位共产党员、国营铁路工人。我为了表演这位共产党员，曾经追求过斯坦尼斯拉夫斯基所说的被称为“角色和自己的接点”、“作为人的自己的优点”、“角色的种子”的东西。结果，我为了拼命地“创造角色”从自己的心灵中找出

什么东西呢？我依据对待母亲和妹妹的那种深厚的怜悯心和同情心、在斗争遭到挫折时一声不响地忍耐到底的那种姿态等等，就是依据着自己心灵中的小资产阶级的“善良”和人性的东西，去接近角色，去发展自己心灵中的工人式的东西，当时，我也曾经说要向工人学习，但是所谓向工人学习，是为了补充自己心灵中工人式的东西，就是说使它为小资产阶级的我所利用。就是要塑造斯坦尼斯拉夫斯基所庄重宣布的那种“钻进角色的皮肉”，即小资产阶级的灵魂钻进工人的皮肉，“既有优点也有缺点”、“革命的但也有缺点”的那种不象样子的英雄。

要为了彻底地向工人学习，为了站在工人阶级的立场上塑造英雄形象而改造自己。不这样，怎么能够塑造不怕死的、为人民的解放而斗争的、真正的共产党员的革命英雄形象！

在我的心灵中仍然残留着的这个“体系”的渣滓，还在为了使我远离革命的大道而暗中活动。它同我的灵魂中存在的软弱无能的思想、资产阶级的思想紧密地勾搭在一起。我在表演方法上，在很长时间就一直排斥“枯燥无味的理性”，而宠爱“可靠的感觉”。因为这样做容易，可以不经受改造的痛苦。这种演技“体系”就是培养资产阶级思想的温床。为在自己的头脑中树立起无产阶级世界观而进行的斗争中，这种演技“体系”就是打进我头脑里来的资产阶级的尖兵。

我们现在已经不需要依据那种“可靠的感觉”，而是依靠用“最正确的思想”来武装自己，依靠坚定地站稳无产阶级立场，紧紧掌握住角色的根本方面，来塑造革命的英雄形象。

在会场的门口有一位年老的码头工人满含着热泪，紧紧地握住我们的手说：“要坚持下去，不要忘记我这只粗黑的手！不要忘记我们！”

我们要把斯坦尼体系彻底、干净、全部地埋葬在战斗的人民的汪洋大海之中。

打进我头脑里来的资产阶级的尖兵

寺尾哲之

齿轮座剧团奋起开展反修斗争以来三年期间，深入于工人、农民之中，一面学习工人农民的斗争，一面进行演出活动。这三年，也是我们为了真正地站在工人阶级的立场上，创作无产阶级的戏剧，而同自己头脑中潜藏的资产阶级艺术观进行彻底斗争的时期。在这一斗争中，暴露了斯坦尼“体系”是同革命的戏剧创作格格不入的、站在资产阶级立场上的、彻头彻尾的修正主义艺术理论；它过去曾经任意地毒害了我们，而现在又被宫本修正主义集团捧上了天。

我们在《野火》、《风暴》和《文化工作队》等十几个中小型作品的创作和普及活动中，艺术上得到了提高，并且取得了同观众的热烈交流和结合，这是过去受修正主义艺术理论毒害时期所想象不到的。特别是“粉碎安全条约”文工团在演出活动中，把这种伪装革命的资产阶级艺术理论（披着虎皮的狐狸）打个落花流水。斯坦尼斯拉夫斯基和他的信徒们，把排演场叫做“艺术的殿堂”，说这是神圣不可侵犯的地方，宣扬连脚步声和咳嗽声都要禁止的“剧场修养”。这是迎合小资产阶级的洁癖，而把演员完全限制在自吹自擂的艺术权威这个小圈子里。于是，有钱人家少爷小姐的那套修养，硬是要工人出身、贫农出身的演员去磨练，而且还要养成什么锐敏的、熟练的



# 葛罗米柯离东德抵华沙同波修头目会谈

波通社报道他们会谈了“欧洲安全”等问题

【法新社华沙二十七日电】苏联外交部长葛罗米柯在从东柏林回莫斯科的途中今天在这里逗留。他一到达，就与党的第一书记哥穆尔卡和总理西伦凯维兹和政治局委员克利什科举行会谈。

【法新社华沙二十七日电】在苏联外长葛罗米柯于今晚飞回莫斯科以前，哥穆尔卡在这里和他讨论了当前的国际问题。波通社说，讨论的问题之一是“加强欧洲安全”问题。

葛罗米柯在东柏林进行了四天正式访问之后的回国途中出乎意料地经过华沙。

观察家们认为，葛罗米柯在华沙作中途逗留是要报告他和东德领导人的会谈情况。

【法新社东柏林二十七日电】苏联外交部长葛罗米柯今天要求各国政府承认当前的欧洲边界线。他说，这些边界线是“现实”。

他是在访问波茨坦“塞西利亚宫”时说这番话的，二十五年前，他在那里签订规定了同盟国对德国的占领政策的波茨坦协议的苏联代表团中的一名成员。

葛罗米柯今天说，他认为那时采取的决定是符合欧洲全体人民的愿望的。

葛罗米柯后来动身回莫斯科，结束了对东德的四天正式访问。

【美联社莫斯科二十七日电】克里姆林宫的一份公报今天深夜宣布说，东德“支持苏联为改善西柏林的局势和消除在该地区的纠纷和紧张局势而作出的努力”。

在外交部长葛罗米柯结束了对东德的访问以后在莫斯科发表的这份公报在宣布这一情况时还说到“苏联与三国之间进行意见交换的计划”。

公报是在美国、英国和法国驻莫斯科的大使向苏联外交部长提交了它们政府有关四国就柏林问题会谈的照会的数小时以后发表的。

【德通社柏林二十六

## 西德宣布将同波兰举行第二轮会谈

【美联社波恩二十六日电】政府今天宣布，西德和共产党波兰之间的第二轮政治会谈将于三月份的第二周恢复。

外交部发言人说，外交国务秘书杜克维茨将于三月八日离开这里前往华沙，次日可能开始会谈。这位发言人说，像上次会谈一样，这次会谈将是探索性质的会谈。举行这次会谈是为了互相放弃使用武力。

## 美苏「利用地下核爆炸」第二轮会谈收场

【美新社华盛顿二十日电】美国人和苏联技术专家一致认为，他们两国间交换从用于和平目的的地下核爆炸所获得的研究和技术情报“是可取的”。

这一点是在国务院二月二十日发表的一项声明中透露的。在这以前，美国和苏联就和平利用地下核爆炸的问题在莫斯科举行了第二轮技术会谈，会谈已在二月十七日结束。

国务院声明如下：

一九七〇年二月十二日到十七日，在莫斯科举行了讨论核爆炸用于和平目的问题的苏美技术会谈。这一会谈是一九六九年四月在维也纳就同一问题进行的技术会谈的继续。

参加会谈的苏联代表团由苏联国家原子能利用委员会第一副主席伊·莫罗霍夫率领，美国代表团由美国原子能委员会专员汤普森率领。

会谈期间，双方讨论了和平应用核爆炸的各方面可能性，并提出了关于试验性核爆炸的报告。

会谈表明，双方对核爆炸用于下列诸目的潜在可能性看法一致：即刺激油田和煤气田、在需要挖掘地下洞穴和修建蓄水池的地区进行这种工程、开凿运河、在露天采矿时移去矿层或矿脉上面泥土之类的东西、应付涉及油井和煤气井的紧急情况等等目的。

双方代表团一致认为，交换意见和互换情报是非常有用的。

双方还一致认为，在今后的会谈过程中，交换在执行各自国家计划过程中所获得的研究和技术材料是可取的。

【日电】今天真正和平政策的核心就是要无条件地承认现状和欧洲所有边界，其中包括根据国际法同德意志民主共和国建立关系。

这是德国统一社会党政治局委员保罗·维尔纳今天在苏联外长葛罗米柯在柏林参观“十月七日”机床厂时举行的一次集会上说的。

“德意志民主共和国的权威正在不断地增长，它的成就博得了全世界的承认。”这是苏联外交部长葛罗米柯在这次会上说的。

葛罗米柯表示希望，“不久的将来将召开”欧洲安全会议，这次会议“将做出对欧洲和平以及总的来说对世界和平的命运具有重大意义的决定”。

【德新社柏林二十七

## 美联社报道

### 美英法就柏林问题照会苏修

【美联社莫斯科二十七日电】美国、英国和法国大使今天向苏联外交部提交了照会，建议为四国就柏林问题举行会谈确定时间和地点。

三国使馆的发言人都表示，他们只是说，他们是“对苏

【日电】葛罗米柯于今天早些时候离东柏林去华沙，他在那里会晤了党的领导

人哥穆尔卡、总理西伦凯维兹和外交部长英德里霍夫斯基。

据信，他们还讨论了西德为改善同苏联、东德和波兰之间的关系所作的种种努力。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

葛罗米柯是二十四日到达这里进行访问的。人们认为，他在访问期间，曾向东德领导人谈了波恩和莫斯科举行关于签订互不侵犯协定会谈的进展情况。

二十年来第一次提出在东德和西德之间举行的最高级会议着重表明了这次访问的重要性。

【美联社莫斯科二十七日电】美国、英国和法国大使今天向苏联外交部提交了照会的答复。

美国、英国和法国在去年十二月十六日就通知苏联，它们希望“早日”举行这样的会谈。苏联在二月十日的答复中建议在西柏林举行谈判。

\*\*\*\*\*

## 莱尔德要美国会为扩建反弹道导弹系统拨款

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

莱尔德是在参议院军事委员会和国防拨款小组委员会上作证时，透露这项经过修改的“卫兵”反弹道导弹系统的详情的。

他说，这个系统的扩大每年需要花九亿二千万美元。莱尔德说，这项计划是“我们为完成总统的国家安全目标，在费用上和系统的发展上，能够做到而且必须做到的最起码的事情。”

五角大楼将要求在下一个财政年度（七月一日开始）中为“卫兵”反弹道导弹系统提供十四亿九千万美元，这笔款项中将拨一部分来修建在密苏里的怀特曼空军基地增设的“卫兵”导弹发射场。

为今后可能扩充这个系统，将在五个地区进行事先的筹备工作。

除了这些修建工程之外，莱尔德建议国会批准

【美联社莫斯科二十六日电】苏联国防部今天宣布，苏联军队和捷克斯洛伐克军队结束了军事演习。这些演习的重点是保卫遭到核袭击的捷克斯洛伐克。

这些演习是在捷克斯洛伐克领土上举行的。但是，国防部机关报《红星报》没有确切地说明在什么地方或什么时候进行的，也没有提到参加演习的军队人数。

【德新社莫斯科二十六日电】苏联军队报纸《红星报》今天透露，驻捷克斯洛伐克的苏军结束了同捷克斯洛伐克军队进行的联合演习，参加演习的有参谋部、后勤部队、空军部队、坦克部队、炮兵部队和坑道工兵部队。这家报纸强调这一事实，即捷克斯洛伐克军队是受苏联军官指挥的，而苏军是在捷克斯洛伐克司令部领导下，这证明两国军队密切合作。

【合众国际社莫斯科二十七日电】苏联人二十六日说，在最近于捷克斯洛伐克举行的联合军事演习中，苏联和捷克斯洛伐克交换了军官。

共产党集团的国家常常在联合中央司令部指挥下举行联合演习，但是苏联军官直接指挥其他华沙条约国家军队的个别部队，并由其他华沙条约国家军官直接指挥苏联部队，这是不平常的事情。

【塔斯社莫斯科二十六日电】按照华沙条约缔约国联合武装力量司令部的计划，中部集团军和捷克斯洛伐克人民军在密切配合下完成了提高战斗技术的任务。苏联国防部中央机关报《红星报》报道说，目前的一些演习同以往历次演习的区别在于有众多的部队和分队参加这些演习。

进行演习时的条件以及苏军和捷克斯洛伐克人民军所面临的任务是十分复杂的。

他们的领导——中部集团军司令马约罗夫上将在评论这些演习时指出，两国军队的战士都表现了高度的组织性，进攻神速、坚韧不拔和顽强的精神。

## 苏修宣布将在白俄罗斯举行军事演习

【塔斯社莫斯科二十七日电】苏联国防部宣布，按照苏联武装部队的战斗和作战训练计划，三月份将在白俄罗斯领土上举行军事演习。这次演习名为“德维纳”，一些军区的所有军种都将参加。

\*\*\*\*\*

于尼克松总统为了增加限制战略武器会谈成功的希望，而决定美国今年暂不在进攻系统方面采取进一步行动，把卫兵系统的部署工作推进一步就成为一九七一年财政年度唯一可行的作法。”

他估计，将需要一百一十九亿美元才能完成美国国内的十二个卫兵反弹道导弹基地，和为防御性导弹购买核弹头。

【美新社华盛顿二十四日电】今天莱尔德要求国会拨款以便在美国中部修建第三个卫兵系统基地，并为另外五个基地——其中包括一个保护华盛顿的基地——准备场地。

他对议员们说，“鉴

## 美报评格列奇科宣传苏反弹道导弹文章

说这使美国内反对搞“卫兵”系统的人的论点站不住脚

【本刊讯】美国《国际先驱论坛报》二十四日刊登了格韦茨曼从莫斯科发回的文章，摘要如下：

苏联今天打破了关于它的反弹道导弹防御情况的长期的沉默，说这些导弹在任何高度和速度的情况下，在距所保护的目标很远的距离上都能够“可靠地击中”敌方火箭。

这段话是国防部长格列奇科在纪念建军节的一篇文章中讲的。在《真理报》的这篇文章中进行了这里的报刊自一九六七年以来对于苏联反弹道导弹的最权威的讨论。

尽管在美国对于反弹道导弹防御系统的优缺点进行了吵吵嚷嚷的辩论，并对美国对苏联的反弹道

## 苏捷军队在捷举行联合军事演习

合众国际社说演习中苏捷交换指挥官是「不平常的」

西方外交官猜想，苏联所以禁止讨论反弹道导弹是由于它期望美国不效法苏联去部署它自己的反弹道导弹系统。尼克松总统作出的实施卫兵计划的决定减少了苏联任何这方面的言论在美国的影响。

但是格列奇科的这番话的确使得许多曾指责卫兵系统是浪费金钱的那些评论员所用的论点站不住脚。

# 葛罗米柯离东德抵华沙同波修头目会谈

波通社报道他们会谈了“欧洲安全”等问题

【法新社华沙二十七日电】苏联外交部长葛罗米柯在从东柏林回莫斯科的途中今天在这里逗留。他一到达，就与党的第一书记哥穆尔卡和总理西伦凯维兹和政治局委员克利什科举行会谈。

【法新社华沙二十七日电】在苏联外长葛罗米柯于今晚飞回莫斯科以前，哥穆尔卡在这里和他讨论了当前的国际问题。波通社说，讨论的问题之一是“加强欧洲安全”问题。

葛罗米柯在东柏林进行了四天正式访问之后的回国途中出乎意料地经过华沙。

观察家们认为，葛罗米柯在华沙作中途逗留是要报告他和东德领导人的会谈情况。

【法新社东柏林二十七日电】苏联外交部长葛罗米柯今天要求各国政府承认当前的欧洲边界线。他说，这些边界线是“现实”。

他是在访问波茨坦“塞西利亚宫”时说这番话的，二十五年前，他在那里签订规定了同盟国对德国的占领政策的波茨坦协议的苏联代表团中的一名成员。

葛罗米柯今天说，他认为那时采取的决定是符合欧洲全体人民的愿望的。

葛罗米柯后来动身回莫斯科，结束了对东德的四天正式访问。

【美联社莫斯科二十七日电】克里姆林宫的一份公报今天深夜宣布说，东德“支持苏联为改善西柏林的局势和消除在该地区的纠纷和紧张局势而作出的努力”。

在外交部长葛罗米柯结束了对东德的访问以后在莫斯科发表的这份公报在宣布这一情况时还说到“苏联与三国之间进行意见交换的计划”。

公报是在美国、英国和法国驻莫斯科的大使向苏联外交部长提交了它们政府有关四国就柏林问题会谈的照会的数小时以后发表的。

【德通社柏林二十六

## 西德宣布将同波兰举行第二轮会谈

【美联社波恩二十六日电】政府今天宣布，西德和共产党波兰之间的第二轮政治会谈将于三月份的第二周恢复。

外交部发言人说，外交国务秘书杜克维茨将于三月八日离开这里前往华沙，次日可能开始会谈。这位发言人说，像上次会谈一样，这次会谈将是探索性质的会谈。举行这次会谈是为了互相放弃使用武力。

## 美苏「利用地下核爆炸」第二轮会谈收场

【美新社华盛顿二十日电】美国人和苏联技术专家一致认为，他们两国间交换从用于和平目的的地下核爆炸所获得的研究和技术情报“是可取的”。

这一点是在国务院二月二十日发表的一项声明中透露的。在这以前，美国和苏联就和平利用地下核爆炸的问题在莫斯科举行了第二轮技术会谈，会谈已在二月十七日结束。

国务院声明如下：

一九七〇年二月十二日到十七日，在莫斯科举行了讨论核爆炸用于和平目的问题的苏美技术会谈。这一会谈是一九六九年四月在维也纳就同一问题进行的技术会谈的继续。

参加会谈的苏联代表团由苏联国家原子能利用委员会第一副主席伊·莫罗霍夫率领，美国代表团由美国原子能委员会专员汤普森率领。

会谈期间，双方讨论了和平应用核爆炸的各方面可能性，并提出了关于试验性核爆炸的报告。

会谈表明，双方对核爆炸用于下列诸目的潜在可能性看法一致：即刺激油田和煤气田、在需要挖掘地下洞穴和修建蓄水池的地区进行这种工程、开凿运河、在露天采矿时移去矿层或矿脉上面泥土之类的东西、应付涉及油井和煤气井的紧急情况等等目的。

双方代表团一致认为，交换意见和互换情报是非常有用的。

双方还一致认为，在今后的会谈过程中，交换在执行各自国家计划过程中所获得的研究和技术材料是可取的。

【德意志民主共和国二十七日电】今天真正和平政策的核心就是要无条件地承认现状和欧洲所有边界，其中包括根据国际法同德意志民主共和国建立关系。

这是德国统一社会党政治局委员保罗·维尔纳今天在苏联外长葛罗米柯在柏林参观“十月七日”机床厂时举行的一次集会上说的。

“德意志民主共和国的权威正在不断地增长，它的成就博得了全世界的承认。”这是苏联外交部长葛罗米柯在这次会上说的。

葛罗米柯表示希望，“不久的将来将召开”欧洲安全会议，这次会议“将做出对欧洲和平以及总的来说对世界和平的命运具有重大意义的决定”。

【德新社柏林二十七

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

葛罗米柯是二十四日到达这里进行访问的。人们认为，他在访问期间，曾向东德领导人谈了波恩和莫斯科举行关于签订互不侵犯协定会谈的进展情况。

二十年来第一次提出在东德和西德之间举行的最高级会议着重表明了这次访问的重要性。

【美联社莫斯科二十七日电】美国、英国和法国大使今天向苏联外交部提交了照会，建议为四国就柏林问题举行会谈确定时间和地点。

三国使馆的发言人都表示，他们只是说，他们是“对苏联二月十日建议就柏林问题进行会谈的照会的答复”。

美国、英国和法国在去年十二月十六日就通知苏联，它们希望“早日”举行这样的会谈。苏联在二月十日的答复中建议在西柏林举行谈判。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

莱尔德是在参议院军事委员会和国防拨款小组委员会上作证时，透露这项经过修改的“卫兵”反弹道导弹系统的详情的。

他说，这个系统的扩大每年需要花九亿二千万美元。莱尔德说，这项计划是“我们为完成总统的国家安全目标，在费用上和系统的发展上，所能做到而且必须做到的最起码的事情。”

五角大楼将要求在下一个财政年度（七月一日开始）中为“卫兵”反弹道导弹系统提供十四亿九千万美元，这笔款项中将拨一部分来修建在密苏里的怀特曼空军基地增设的“卫兵”导弹发射场。

为今后可能扩充这个系统，将在五个地区进行事先的筹备工作。

除了这些修建工程之外，莱尔德建议国会批准

【美联社莫斯科二十七日电】美国、英国和法国大使今天向苏联外交部提交了照会，建议为四国就柏林问题举行会谈确定时间和地点。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社华盛顿二十四日电】国防部长莱尔德今天要求国会批准建立第三个“卫兵”反弹道导弹发射场，并且为五个增设的发射场的初步工程提供资金。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

葛罗米柯是二十四日到达这里进行访问的。人们认为，他在访问期间，曾向东德领导人谈了波恩和莫斯科举行关于签订互不侵犯协定会谈的进展情况。

二十年来第一次提出在东德和西德之间举行的最高级会议着重表明了这次访问的重要性。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

葛罗米柯是二十四日到达这里进行访问的。人们认为，他在访问期间，曾向东德领导人谈了波恩和莫斯科举行关于签订互不侵犯协定会谈的进展情况。

二十年来第一次提出在东德和西德之间举行的最高级会议着重表明了这次访问的重要性。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

葛罗米柯是二十四日到达这里进行访问的。人们认为，他在访问期间，曾向东德领导人谈了波恩和莫斯科举行关于签订互不侵犯协定会谈的进展情况。

二十年来第一次提出在东德和西德之间举行的最高级会议着重表明了这次访问的重要性。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

葛罗米柯是二十四日到达这里进行访问的。人们认为，他在访问期间，曾向东德领导人谈了波恩和莫斯科举行关于签订互不侵犯协定会谈的进展情况。

二十年来第一次提出在东德和西德之间举行的最高级会议着重表明了这次访问的重要性。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

葛罗米柯是二十四日到达这里进行访问的。人们认为，他在访问期间，曾向东德领导人谈了波恩和莫斯科举行关于签订互不侵犯协定会谈的进展情况。

二十年来第一次提出在东德和西德之间举行的最高级会议着重表明了这次访问的重要性。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【路透社东柏林二十七日电】德通社报道，苏联外交部长葛罗米柯在进行正式访问之后，今天离开这里。

【美联社莫斯科二十六日电】苏联国防部今天宣布，苏联军队和捷克斯洛伐克军队结束了军事演习。这些演习的重点是保卫遭到核袭击的捷克斯洛伐克。

这些演习是在捷克斯洛伐克领土上举行的。但是，国防部机关报《红星报》没有确切地说明在什么地方或什么时候进行的，也没有提到参加演习的军队人数。

【德新社莫斯科二十六日电】苏联军队报纸《红星报》今天透露，驻捷克斯洛伐克的苏军结束了同捷克斯洛伐克军队进行的联合演习，参加演习的有参谋部、后勤部队、空军部队、坦克部队、炮兵部队和坑道工兵部队。这家报纸强调这一事实，即捷克斯洛伐克军队是受苏联军官指挥的，而苏军是在捷克斯洛伐克司令部领导下，这证明两国军队密切合作。

【合众国际社莫斯科二十七日电】苏联人二十六日说，在最近于捷克斯洛伐克举行的联合军事演习中，苏联和捷克斯洛伐克交换了军官。

共产党集团的国家常常在联合中央司令部指挥下举行联合演习，但是苏联军官直接指挥其他华沙条约国家军队的个别部队，并由其他华沙条约国家军官直接指挥苏联部队，这是不平常的事情。

【塔斯社莫斯科二十六日电】按照华沙条约缔约国联合武装力量司令部的计划，中部集团军和捷克斯洛伐克人民军在密切配合下完成了提高战斗技术的任务。苏联国防部中央机关报《红星报》报道说，目前的一些演习同以往历次演习的区别在于有众多的部队和分队参加这些演习。

进行演习时的条件以及苏军和捷克斯洛伐克人民军所面临的任务是十分复杂的。

他们的领导——中部集团军司令马约罗夫上将在评论这些演习时指出，两国军队的战士都表现了高度的组织性，进攻神速、坚韧不拔和顽强的精神。

【美联社莫斯科二十六日电】苏联国防部今天宣布，苏联军队和捷克斯洛伐克军队结束了军事演习。这些演习的重点是保卫遭到核袭击的捷克斯洛伐克。

这些演习是在捷克斯洛伐克领土上举行的。但是，国防部机关报《红星报》没有确切地说明在什么地方或什么时候进行的，也没有提到参加演习的军队人数。

【德新社莫斯科二十六日电】苏联军队报纸《红星报》今天透露，驻捷克斯洛伐克的苏军结束了同捷克斯洛伐克军队进行的联合演习，参加演习的有参谋部、后勤部队、空军部队、坦克部队、炮兵部队和坑道工兵部队。这家报纸强调这一事实，即捷克斯洛伐克军队是受苏联军官指挥的，而苏军是在捷克斯洛伐克司令部领导下，这证明两国军队密切合作。

【合众国际社莫斯科二十七日电】苏联人二十六日说，在最近于捷克斯洛伐克举行的联合军事演习中，苏联和捷克斯洛伐克交换了军官。

共产党集团的国家常常在联合中央司令部指挥下举行联合演习，但是苏联军官直接指挥其他华沙条约国家军队的个别部队，并由其他华沙条约国家军官直接指挥苏联部队，这是不平常的事情。

【塔斯社莫斯科二十六日电】按照华沙条约缔约国联合武装力量司令部的计划，中部集团军和捷克斯洛伐克人民军在密切配合下完成了提高战斗技术的任务。苏联国防部中央机关报《红星报》报道说，目前的一些演习同以往历次演习的区别在于有众多的部队和分队参加这些演习。

进行演习时的条件以及苏军和捷克斯洛伐克人民军所面临的任务是十分复杂的。

他们的领导——中部集团军司令马约罗夫上将在评论这些演习时指出，两国军队的战士都表现了高度的组织性，进攻神速、坚韧不拔和顽强的精神。

【美联社莫斯科二十六日电】苏联国防部今天宣布，苏联军队和捷克斯洛伐克军队结束了军事演习。这些演习的重点是保卫遭到核袭击的捷克斯洛伐克。

这些演习是在捷克斯洛伐克领土上举行的。但是，国防部机关报《红星报》没有确切地说明在什么地方或什么时候进行的，也没有提到参加演习的军队人数。

【德新社莫斯科二十六日电】苏联军队报纸《红星报》今天透露，驻捷克斯洛伐克的苏军结束了同捷克斯洛伐克军队进行的联合演习，参加演习的有参谋部、后勤部队、空军部队、坦克部队、炮兵部队和坑道工兵部队。这家报纸强调这一事实，即捷克斯洛伐克军队是受苏联军官指挥的，而苏军是在捷克斯洛伐克司令部领导下，这证明两国军队密切合作。

【合众国际社莫斯科二十七日电】苏联人二十六日说，在最近于捷克斯洛伐克举行的联合军事演习中，苏联和捷克斯洛伐克交换了军官。

共产党集团的国家常常在联合中央司令部指挥下举行联合演习，但是苏联军官直接指挥其他华沙条约国家军队的个别部队，并由其他华沙条约国家军官直接指挥苏联部队，这是不平常的事情。

【塔斯社莫斯科二十六日电】按照华沙条约缔约国联合武装力量司令部的计划，中部集团军和捷克斯洛伐克人民军在密切配合下完成了提高战斗技术的任务。苏联国防部中央机关报《红星报》报道说，目前的一些演习同以往历次演习的区别在于有众多的部队和分队参加这些演习。

进行演习时的条件以及苏军和捷克斯洛伐克人民军所面临的任务是十分复杂的。

他们的领导——中部集团军司令马约罗夫上将在评论这些演习时指出，两国军队的战士都表现了高度的组织性，进攻神速、坚韧不拔和顽强的精神。

【美联社莫斯科二十六日电】苏联国防部今天宣布，苏联军队和捷克斯洛伐克军队结束了军事演习。这些演习的重点是保卫遭到核袭击的捷克斯洛伐克。

这些演习是在捷克斯洛伐克领土上举行的。但是，国防部机关报《红星报》没有确切地说明在什么地方或什么时候进行的，也没有提到参加演习的军队人数。

【德新社莫斯科二十六日电】苏联军队报纸《红星报》今天透露，驻捷克斯洛伐克的苏军结束了同捷克斯洛伐克军队进行的联合演习，参加演习的有参谋部、后勤部队、空军部队、坦克部队、炮兵部队和坑道工兵部队。这家报纸强调这一事实，即捷克斯洛伐克军队是受苏联军官指挥的，而苏军是在捷克斯洛伐克司令部领导下，这证明两国军队密切合作。

【合众国际社莫斯科二十七日电】苏联人二十六日说，在最近于捷克斯洛伐克举行的联合军事演习中，苏联和捷克斯洛伐克交换了军官。

共产党集团的国家常常在联合中央司令部指挥下举行联合演习，但是苏联军官直接指挥其他华沙条约国家军队的个别部队，并由其他华沙条约国家军官直接指挥苏联部队，这是不平常的事情。

【塔斯社莫斯科二十六日电】按照华沙条约缔约国联合武装力量司令部的计划，中部集团军和捷克斯洛伐克人民军在密切配合下完成了提高战斗技术的任务。苏联国防部中央机关报《红星报》报道说，目前的一些演习同以往历次演习的区别在于有众多的部队和分队参加这些演习。

进行演习时的条件以及苏军和捷克斯洛伐克人民军所面临的任务是十分复杂的。

他们的领导——中部集团军司令马约罗夫上将在评论这些演习时指出，两国军队的战士都表现了高度的组织性，进攻神速、坚韧不拔和顽强的精神。

【美联社莫斯科二十六日电】苏联国防部今天宣布，苏联军队和捷克斯洛伐克军队结束了军事演习。这些演习的重点是保卫遭到核袭击的捷克斯洛伐克。

这些演习是在捷克斯洛伐克领土上举行的。但是，国防部机关报《红星报》没有确切地说明在什么地方或什么时候进行的，也没有提到参加演习的军队人数。

【德新社莫斯科二十六日电】苏联军队报纸《红星报》今天透露，驻捷克斯洛伐克的苏军结束了同捷克斯洛伐克军队进行的联合演习，参加演习的有参谋部、后勤部队、空军部队、坦克部队、炮兵部队和坑道工兵部队。这家报纸强调这一事实，即捷克斯洛伐克军队是受苏联军官指挥的，而苏军是在捷克斯洛伐克司令部领导下，这证明两国军队密切合作。

【合众国际社莫斯科二十七日电】苏联人二十六日说，在最近于捷克斯洛伐克举行的联合军事演习中，苏联和捷克斯洛伐克交换了军官。

共产党集团的国家常常在联合中央司令部指挥下举行联合演习，但是苏联军官直接指挥其他华沙